

# COURSE DETAIL

## TRANSLATION PRACTICES

**Country**

Japan

**Host Institution**

Waseda University

**Program(s)**

Waseda University

**UCEAP Course Level**

Upper Division

**UCEAP Subject Area(s)**

Japanese

**UCEAP Course Number**

167

**UCEAP Course Suffix****UCEAP Official Title**

TRANSLATION PRACTICES

**UCEAP Transcript Title**

TRANSLATN PRACTICES

**UCEAP Quarter Units**

3.00

**UCEAP Semester Units**

2.00

## Course Description

This course focuses on translating short English texts (up to two pages) from various genres into Japanese. It teaches the basic skills necessary to begin translating texts from English to Japanese, further examining British and American culture, society, and literature. Translation consists in reproducing the reception language to the closest natural equivalent of the source-language message, first in terms of meaning and secondly in terms of style; translation should preserve somewhat the beauty of style and the flowing cadences of the original. This course aims for the class to create an accurate and reliable Japanese translation on the basis of the translation rules they learn each week.

## Language(s) of Instruction

### Host Institution Course Number

LITE213L

### Host Institution Course Title

TRANSLATION STUDIES: PRACTICE

### Host Institution Course Details

<https://www.wsl.waseda.jp/syllabus/JAA104.php?pKey=210EX31400512024210EX3140021...>

### Host Institution Campus

Waseda University

### Host Institution Faculty

### Host Institution Degree

### Host Institution Department

SILS - Expression

### Course Last Reviewed

2024-2025

[Print](#)